

El Butlletí

de les Borges

Butlletí d'informació municipal | Desembre 2016 | Num. 14

www.lesborgesblanques.cat



Gent de les Borges:

JOSÉ LUIS ANDRADE, un campió que el tennis taula ha convertit en borgenc

MARC MACIÀ, premi Josep Lladonosa

Premi a la innovació de les fires de Catalunya

Les Borges es bolca amb La Marató de TV3



"En nom de l'Ajuntament, m'agradaria desitjar-vos unes bones Festes de Nadal i un 2017 ple de pau, salut i prosperitat a tots i totes"

Enric Mir Pifarré
Alcalde de les Borges



Obres de millora a la zona de trànsit de la plaça Porxada

Especial campanya de Nadal de l'Agrupació de Comerciants

NOTÍCIA

L'Ajuntament de les Borges contracta joves a l'atur per formar-los

REPORTATGES

Jutjat de Pau i Les BorgesTV

LES GARRIGUES

Promoció de la gastronomia garriguenca i foment de la inserció laboral dels joves.

Sumari

Butlletí d'informació municipal | Desembre 2016 | Num. 14

EDITORIAL

Les Borges, una ciutat d'oportunitats 3

ALCALDIA

Uns pressupostos de responsabilitat social..... 4

GOVERNACIÓ

L'Ajuntament de les Borges contracta joves a l'atur per formar-los..... 7

PROMOCIÓ ECONÒMICA

L'Ajuntament borgenc recull el premi a la Innovació de Fires de Catalunya..... 8

EDUCACIÓ I JOVENTUT

La Llar d'Infants Municipal inicia el curs escolar amb un 20 per cent més d'alumnes..... 9

URBANISME I ESPORTS

Obres de millora a la zona de trànsit de la plaça Porxada..... 10

BENESTAR SOCIAL I SALUT

Les Borges es bolca amb La Marató de TV3 11

GENT DE LES BORGES

José Luis Andrade, un campió que el Tennis Taula ha convertit en borgenc
Marc Macià, premi Josep Lladonosa 12-13

AGRICULTURA I VIES PÚBLIQUES

Recuperació de la caseta per a la reproducció de les aus aquàtiques .. 14

CULTURA

Els artistes Edith Shaar i Adam del Desert a l'Espai Macià 15

ELS ACTES VISTOS PER ÀNGEL PERELLÓ

Recull fotogràfic de les activitats dels darrers mesos..... 16-17

ESPECIAL CAMPANYA DE NADAL

Sorteig de 3.000 euros entre els compradors de l'Agrupació de Comerciants de les Borges..... 18-19

JUTJAT DE PAU DE LES BORGES BLANQUES

Joan Falcó, el sastre que resol disputes 20

COMARCA

El Consell Comarcal de les Garrigues promou la gastronomia garriguenca i fomenta la inserció laboral dels joves..... 21

LES BORGES TV

Novetats i impuls al projecte de televisió local i comarcal..... 22

OPINIÓ GRUPS MUNICIPALS

Opinió grups Municipals..... 23

Telèfons d'interès

Ajuntament de les Borges Blanques
Telèfon: 973 142 850

Polícia Local
Telèfon: 973 142 854

Emergències
112 (Bombers i Mossos d'Esquadra)

Centre d'Assistència Primària
Telèfon: 973 142 033

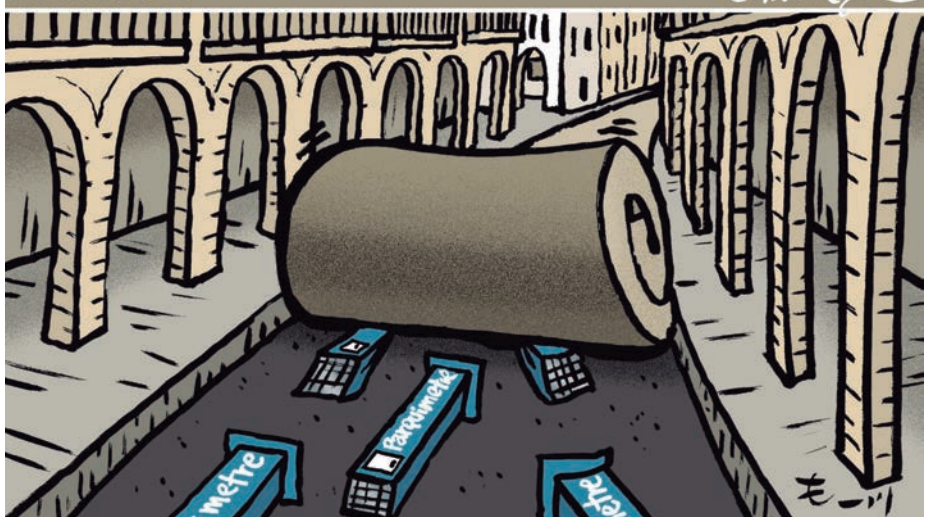
Edita
Ajuntament de les Borges Blanques
Producció
Com Consultoria
Impressió
Gràfic. Serveis gràfics i digitals

Amb la col·laboració de

 Diputació de Lleida

 INSTITUT D'ESTUDIS ILERDENCS
Fundació Pública de la Diputació de Lleida

Acuditeca



grup falco

Tràmits administratius · Gabinet jurídic, fiscal
i laboral · Corredoria d'assegurances

Pl. Ramón Arqués, 6 - 25400 Les Borges Blanques (LLEIDA)
Telèfons: 973 14 01 71 - 973 14 09 59 · Fax: 973 14 25 68

grup-falco.com

Les Borges, una ciutat d'oportunitats

L'acabament de l'any sempre és bon moment per fer balanç i aquest butlletí, a més d'apropar-nos actuacions destacades del consistori aquests darrers mesos, l'actualitat borgenca i permetre'ns conèixer més i millor la tasca que duen a terme persones i entitats, també vol ser una eina que permeti fer aquests balanços en clau del municipi.

En aquest 14è número que teniu a les mans, entre altres assumptes d'interès, podem constatar com l'aposta per convertir la nostra Fira de l'Oli i les Garrigues en el millor aparador per projectar les nostres empreses i capacitats, i de la magnífica oferta gastronòmica, cultural i de ciutat que proposem al conjunt del territori i del país, que ja està donant els seus fruits. Gràcies als esforços que l'equip del Patronat de Fira realitza cada any, la implicació d'entitats, sector agroalimentari i a la bona acollida del públic, la Generalitat de Catalunya ens ha entregat el premi a la Innovació de les Fires de Catalunya, i la Federació que agrupa els principals certàmens nacionals, ens

ha escollit com a seu del Congrés de l'any vinent.

Sens dubte, són bones notícies que ens estimulen a continuar la feina de posicionar positivament les Borges, de situar-la al mapa i fer-la més atractiva per aquells que volen crear projectes d'emprenedoria, que generen ocupació i riquesa. Però aquests són èxits col·lectius que ens demostren el que som capaços de fer quan treballem plegats, amb professionalitat, ambició social i la convicció que tenim un territori d'oportunitats.

“Aquests èxits col·lectius ens demostren el que som capaços de fer quan treballem plegats, amb professionalitat i ambició social”

És una contribució tan determinant com la que fan les entitats borgenques quan prenen la iniciativa i lideren iniciatives populars, com la consolidació de la “Firra” de la cervesa artesana que l'Associació d'Amics de la Cervesa de les Garrigues ha organitzat per tercera vegada; o el recolzament massiu i exemplar que, una vegada més, les entitats i el conjunt de la ciutadania borgenca tenen amb iniciatives de solidaritat tan importants com La Marató i el Gran Recapte del Banc d'Aliments. Però també ho són les accions que duem a terme per potenciar la cohesió de la nostra societat, quan pensem amb la gent gran i el futur laboral dels joves, com l'homenatge als nostres octogenaris, o la contractació a l'Ajuntament de joves aturats per formar-los, permetre'ls adquirir aptituds, experiència i desenvolupament professional, per citar algunes de les notícies que recollim al Butlletí. Amb tot, encara ens queda camí per recórrer, ja que el millor està per venir. ■



- 🐾 Medicina interna
- 🐾 Dermatologia
- 🐾 Oftalmologia
- 🐾 Cirurgia de teixits tous
- 🐾 Neurologia
- 🐾 Nutrició
- 🐾 Medicina preventiva

- 🐾 Geriatria
- 🐾 Pediatria
- 🐾 Etologia
- 🐾 Radiologia
- 🐾 Anàlisis clínics
- 🐾 Visites a domicili
- 🐾 Botiga especialitzada

Matins de dilluns a dissabte de 9.30 a 13.30
Tardes de dilluns a divendres: hivern de 16 a 20, estiu de 17 a 20

C/Via Aurèlia, 31 (entrada per C/ Prat de la Riba)
Les Borges Blanques
Telèfons 973143590 · 645783282
www.borgesvet.com
contacte@borgesvet.com
www.facebook.com/borgesvet

L'alcalde, Enric Mir, fa balanç dels pressupostos de l'any 2016 i planteja nous reptes per aquest 2017

UNS PRESSUPOSTOS DE RESPONSABILITAT SOCIAL

Com és conegut, amb el canvi d'any els ajuntaments tenen el deure de confeccionar els pressupostos de l'exercici que s'inicia i així destinar els recursos generats, directament o transferits per altres administracions, a satisfer les necessitats dels seus respectius municipis des d'una lògica de prioritats, comptant que les ajudes necessàries es facin efectives.

La dificultat cabdal, tal com afirma l'alcalde borgenc, Enric Mir, "resideix en el nivell d'ingressos, que no s'ha recuperat, a causa d'una activitat encara minvada i el baix nivell d'obres i edificacions noves, un capítol substancial per a molts consistoris".

En aquest mateix sentit, Mir ha declarat que "donades les circumstàncies adverses per moltes famílies, hem volgut limitar al màxim qualsevol increment d'impostos i taxes, i sense aplicar càrregues específiques com ara contribucions especials per la millora de les vies i places públiques per una banda, i a la vegada intentar donar els millors serveis des de l'ajuntament. En aquesta línia,enguany hem pogut resoldre, el ferm de la Plaça porxada, que ocasionava tantes queixes i mala imatge, en bell mig d'un entorn tan emblemàtic i històric relacionat amb un passat de prestigi i amb personatges excepcionals, patrimoni tots ells d'aquesta ciutat amb caràcter".

Actuacions per acabar l'any i el 2017

La voluntat del consistori és seguir el 2017 aplicant una partida econòmica específica, ja contemplada als pressupostos d'aquest 2016, amb l'arranjament de les voreres, per donar més facilitats i comoditat als vianants, com ara al carrer Orient i Ausiàs March,

actuacions que tindran continuïtat durant el 2017 amb la realització del carrer la Placeta de forma prioritària.

L'enllumenat públic pels veïns de la Serreta també era una vella reivindicació i necessitat a atendre, i per aquest motiu, l'Ajuntament ha desitjat tenir-ho enllestit abans d'acabar l'any, tot i que la línia de subvenció necessitada encara està per resoldre, a Madrid.

Són actuacions i esforços que el consistori afirma què vol i pot dur a terme pel fet de tenir les finances municipals sanejades, la qual cosa significa que es paguen els proveïdors abans dels trenta dies de l'aprovació de les seves factures. Una gestió de racionalització en les despeses i un descens de la Despesa ordinària de l'Ajuntament en 454.000 €, si es comparen les dues liquidacions pressupostàries significatives, com són les del darrer any de mandat de govern en les darreres legislatures municipals, les de l'any 2010 i 2014.

Així, en aquests nous pressupostos pel 2017, s'inclourà una partida econòmica d'ajuda al foment de l'ocupació, pensada per a petites empreses locals i, per altra banda, una línia de bonificacions, per encoratjar l'emprenedoria i l'activitat econòmica per les Borges Blanques. Els joves també estan contemplats de forma prioritària, per tal de facilitar-los l'accés al món laboral en col·laboració amb l'Oficina Jove i també mitjançant deduccions pressupostàries. ■



■ Una de les actuacions que s'ha dut a terme en la millora de vies públiques, l'urbanització de la placeta del Raval de Lleida

EL TERRITORI HA D'ESTAR UNIT DAVANT LA PROBLEMÀTICA A L'N- 240

Partits, entitats i representants municipals afectats per la problemàtica de la carretera N-240 al seu pas per les Garrigues i Segrià i per la connexió entre les comarques de Lleida i Tarragona, convocats per un grup d'entitats encapçalades per l'Ateneu Popular Garriguenc, s'han reunit recentment a les Borges Blanques i han acordat un consens unànim respecte aquest tema.

Entre els punts acordats, s'exigeix l'alliberament immediat i definitiu de l'autopista AP-2 en el tram entre Lleida-Montblanc, així com, també s'exigeix que el govern de l'Estat executi els compromisos adquirits amb la plataforma "Prou Morts a l'N-240" per part del secretari general d'infraestructures del Ministeri de Foment, el Juliol del 2015. Allí Manuel Niño va expressar el compromís del Govern Espanyol d'incloure als Pressupostos Generals de l'Estat les partides pressupostàries necessàries i suficients per la redacció del projecte de duplicació de l'N-240 entre les Borges i Lleida, i per l'execució de l'obra en les anualitats previstes.

D'altra banda, el territori també va acordar instar a les diferents institucions, partits i entitats del territori, el Govern de la Generalitat i els grups parlamentaris que donin suport a aquests principis d'acord i els defensin en les seves negociacions a Madrid i en les mobilitzacions que es duguin a terme.

Les parts, representants de diverses forces polítiques i diversos ajuntaments, consideren que no es poden permetre més dilacions perquè tot allargament de l'aplicació de mesures és un risc innecessari per les vides dels ciutadans i un llast per l'economia de les comarques afectades.

Igualment, l'Ajuntament de les Borges Blanques està pendent de rebre dia i hora per reunir-se amb el Ministeri de Foment, a Madrid. Aquesta reunió té com a objectiu donar a conèixer d'una vegada el projecte per aconseguir d'una vegada les solucions definitives i el projecte d'aquesta via N-240 entre Montblanc i Lleida, de molt trànsit i massa sinistralitat, després de més de deu anys d'estar en fase d'estudi. ■



■ Reunió de la Plataforma Prou Morts a l'N-240 celebrada a l'Ajuntament de les Borges Blanques per exigir sol·lucions

FUMS I OLORS D'OLIASSES

Aquesta temporada, l'empresa situada a la partida dels Masos aplicarà, com a novetat, aparells de mesurament d'activitat. Aquesta iniciativa té com a objectiu evitar períodes molt desagradables per la població de les Borges Blanques, amb forta contaminació ambiental.

D'altra banda, el cas segueix en via judicial per edificar sense llicència i també per denúncies per contaminació del sòl i de l'aire. L'empresa ha volgut contraatacar a posteriori amb una demanda penal a Fiscalia per guanyar temps i fer valer quelcom de tan capritxós com que l'ajuntament i l'alcalde han volgut perjudicar intencionadament els seus interessos.

Mir, ha declarat al respecte que: "Possiblement el fet de tenir en el passat tot tipus de facilitats i complicitats, com per exemple llicència d'obres i d'activitat, curiosament subvencionada al 100%, a més de deixar-los tractar tres vegades més de pinyola de l'autoritzat, amb tota permissivitat, deu d'explicar l'enuig dels seus responsables en l'actualitat, massa acostumats a la barra lliure". ■

RESUM DE L'EVOLUCIÓ DEL CONFLICTE AMB ELS FUMS I LES OLORS A LES BORGES

El govern municipal d'ERC atorga llicència d'obres i activitat per implantar la indústria d'oliasses a les Borges, que en els anys posteriors amplia contínuament les seves instal·lacions i producció.



Una empresa de control detecta que la indústria realitza el tractament de més de 100.000 tones de pinyola, tot i només tenir permís per 40.000, sense que l'Ajuntament de l'època hi faci res.



Després que el govern actual denunciés i requerís l'empresa, i de moltes gestions mediambientals, finalment accedeix a instal·lar aparells de mesurament d'activitat i sol·licita legalització urbanística al POUM, a instàncies de la justícia.



Sant Isidre de Les Borges Blanques i S. Crèdit, SCCL



- Oli d'Oliva Verge Extra "Terrall" i Arbequa de Sant Isidre
- Fruita dolça de producció pròpia
- Agrobotiga - Lots personalitzats
- Estació de Servei - Sistema microfiltratge

Per més informació: 973 140 787 - www.terrall.es

Us desitja Bones Festes i
Felicitat Any Nou



Marxa de Torxes i continuació a la Xarxa Rescat

L'AJUNTAMENT DE LES BORGES CONTRACTA JOVES A L'ATUR PER FORMAR-LOS

L'Ajuntament de les Borges Blanques ha contractat per un període de sis mesos persones que es trobaven a l'atur, joves beneficiaris del Programa Garantia Juvenil. Aquesta mesura s'ha pogut dur a terme ja que el consistori ha sol·licitat al Departament de Treball, Afers Socials i Famílies de la Generalitat de Catalunya la concessió d'una subvenció per incentivar la contractació en pràctiques d'aquests joves.

La regidora de Governació, Núria Palau, ha afirmat que la cooperació amb aquesta iniciativa pretén que els joves puguin adquirir aptituds i desenvolupament professional, per tal que puguin millorar posteriorment el seu futur laboral.



■ La regidora de Governació donant la benvinguda als dos joves contractats a l'Ajuntament

Celebració de la Marxa de Torxes per la Independència

Amb motiu dels actes de commemoració de la Diada Nacional de Catalunya, les Borges Blanques va dur a terme la V Marxa de Torxes per la Independència.

La concentració va recórrer els carrers del Centre Històric de la ciutat, culminant a l'Espai Macià on va tenir lloc una lectura de poemes i del manifest de la Marxa. Per finalitzar l'acte, es va interpretar l'Himne Nacional de Catalunya, el Cant dels Segadors.

El consistori i el Departament d'Interior amplien la seva col·laboració en matèria de seguretat ciutadana

El consistori ha firmat la revisió del conveni per continuar adherit a la Xarxa Rescat, incentivant d'aquesta manera el sistema de seguretat pública de Catalunya que té com a finalitat contribuir al desenvolupament dels drets i llibertats dels ciutadans, preservar la bona convivència i fomentar la cohesió social.

Amb aquesta mesura es promou una planificació més operativa dels serveis de seguretat, una assignació eficient i un aprofitament conjunt de recursos, així com la integració dels sistemes d'informació policials i l'homogeneïtzació dels estàndards organitzatius i operacionals. ■

Taller PEÑA

Josep Manuel Peña Gasol

- Treballs metàl·lics, serralleria
- Portes, reixes i baranes de tot tipus
- Treballs amb forja
- Motors per a portes



Av. Francesc Macià, 19
Tel. 973 143 253 - 626 843 665
25400 Les Borges Blanques
penyagasol@hotmail.com

Les Borges Blanques és la ciutat escollida per acollir el 24è Congrés de Fires de Catalunya

L'AJUNTAMENT BORGENC RECULL EL PREMI A LA INNOVACIÓ DE FIRES DE CATALUNYA

L'Ajuntament de les Borges Blanques ha recollit a Olot el guardó de la 12a Edició Premis Innovació de Fires de Catalunya atorgats per la Generalitat de Catalunya i lliurats per la Direcció General de Comerç del Departament d'Empresa i Coneixement. L'Ajuntament recull aquesta menció per la Fira de l'Oli Qualitat Verge Extra i les Garrigues.

El premi, recollit en el transcurs del 23è Congrés de Fires de Catalunya, valora la Missió de Promoció Internacional i la Comercial Inversa, i l'aposta per la innovació i qualitat del certamen borgenc, que ha assolit resultats molt positius.

D'altra banda, la Junta Directiva de la Federació de Fires de Catalunya ha nomenat les Borges ciutat escollida per acollir el 24è Congrés de Fires de Catalunya que es preveu per la segona quinzena de novembre del 2017.

La Fira de l'Oli 2017 anirà dedicada a les cooperatives i productors de proximitat

La 54a Fira de l'Oli de Qualitat Verge Extra i les Garrigues, que tindrà lloc durant els dies 20, 21 i 22 de gener a les Borges Blanques, va obrir aquest 8 de novembre les inscripcions per tal que els expositors poguessin començar a escollir la seva ubicació

dins del recinte firal.

Així, l'aparador més important de les nostres empreses i entitats, considerat el certamen de referència a nivell nacional, enguany anirà dedicada a posar en valor la contribució inestimable que fan les cooperatives i els petits elaboradors de proximitat de productes agroalimentaris de qualitat a la vertebració del territori i a l'impuls global de l'economia del país, a més d'ajudar decisivament a donar a conèixer els trets característics del nostre territori.

La "Firra" de la Cervesa Artesana celebra la seva tercera edició

La "Firra" de la Cervesa Artesana va

celebrar la seva tercera edició el dissabte, 15 d'octubre. El certamen, organitzat per l'Associació d'Amics de la Cervesa de les Garrigues, amb la col·laboració de la cerveseria O'Brothers, de l'Ajuntament de les Borges i d'una trentena de comerciants locals, va reunir nou parades d'elaboradors de cervesa artesana i el nombrós públic assistent va poder degustar fins a trenta-cinc cerveses diferents.

La jornada va comptar amb un taller per aprendre a elaborar cervesa artesana casolana a casa, una cursa, una zona Chill Out i una Beerbacoa. El dia es va acompanyar amb diferents actuacions musicals variades com la de Meritxell Gené o els The Brioles, entre altres. ■



■ La coordinadora d'actes firals recollint el premi a la Innovació de Fires de Catalunya



- ESPECIALISTES EN DIAGNOSI D'AVARIES
- ELECTRICITAT
- AIRE CONDICIONAT
- MECÀNICA DE L'AUTOMÒBIL EN GENERAL

Av. de les Garrigues, 9 - 25400 **Les Borges Blanques** - T. 973 143 353

Pol. Ind. Pla d'Urgell, 36 - 25230 **Mollerussa** - T. 973 711 301

marctaller@gmail.com

Diuenenges de ball i reobertura del Bar de Vidre

LA LLAR D'INFANTS MUNICIPAL INICIA EL CURS ESCOLAR AMB UN 20 PER CENT MÉS D'ALUMNES

La Llar d'Infants Municipal Joan XXIII ha començat el curs escolar 2016-2017 amb un 20 per cent més d'alumnes preinscrits en relació a l'any anterior. En total 54 alumnes, xifra que indica que des de fa tres anys és el curs que hi ha més infants des de l'inici.

La regidora d'educació va declarar que "observem amb satisfacció aquest increment d'inscripcions, ja que aquest centre educatiu públic de les Borges està aconseguint molt bons resultats pedagògics i té uns preus molt assequibles i competitius".

Des del centre es treballa amb el mètode de treball per racons que fa possible que els infants siguin més autònoms, ja que a cada aula s'ubiquen diferents racons, com el musical o el matemàtic, on els infants interactuen amb els materials acompanyats de les educadores amb qui comparteixen els nous aprenentatges.



■ Alumnes de la Llar d'Infants Municipal Joan XXIII de les Borges Blanques

Balls de tarda cada diumenge a les Borges

La iniciativa dels balls populars, organitzada per la Comissió de Festes de l'Ajuntament de les Borges, ha estat molt ben rebuda des dels seus inicis, especialment per la gent gran, que és el públic més nombrós en aquesta activitat.

Durant tots els diuenenges d'octubre i novembre el públic que ho ha desitjat s'ha aplegat al Pavelló de l'Oli on diferents grups musicals, com Madison Group o Mediterranea, han interpretat el seu repertori i han fet gaudir als assistents.

Adjudicat el Bar de Vidre del Pavelló de l'Oli

El consistori va realitzar la licitació per adjudicar la gestió i explotació del bar-cafeteria situat al recinte poliesportiu del Pavelló de l'Oli de les Borges mitjançant procediment obert.

El nou servei ha reobert les portes aquest 1 de desembre amb l'objectiu d'oferir servei a les persones que assisteixen al Pavelló quan se celebren esdeveniments esportius i altres tipus d'activitats. La carta ofereix als clients pinxos, tapes, entrepanes i begudes, entre altres i està obert de 8 del matí a 11 de la nit, amb descans setmanal el dilluns al matí. ■



Treballem amb mútues - Financament a mida

Assessorament personalitzat

Raval de Lleida, 14 baixos • 25400 Les Borges Blanques (Lleida)
www.qdents.cat - qdentsestudidental@gmail.com **973 14 20 23**

QDFNTS
ESTUDI DENTAL

- Odontologia general
- Odontopediatria
- Ortodòncia
- Estètica i cosmètica dental
- Estètica facial amb àcid hialurònic

Renovades la placeta del Raval de Lleida i els vestidors del Camp d'Esports

OBRES DE MILLORA A LA ZONA DE TRÀNSIT DE LA PLAÇA PORXADA

L'Ajuntament borgenc ha realitzat aquestes darreres setmanes obres de millora a la zona de trànsit de la plaça Porxada, punt emblemàtic de la capital garriguenca, ja que el paviment estava força deteriorat a causa del gran nombre de vehicles i persones que hi transiten diàriament.

Per solucionar el problema d'inestabilitat del ferm, s'ha substituït la peça d'acabat del paviment continu, s'han dut a terme treballs de poliment i s'ha deixat el ferm amb una tonalitat similar a l'anterior.

D'altra banda, s'han anul·lat tots els parquímetres de la plaça i es preveu una Àrea d'Estacionament gratuït de temps limitat, controlada amb uns rellotges indicatius que es repararan de forma gratuïta a la població.

Urbanització de la placeta del Raval de Lleida

Seguint amb la millora del Centre Històric, i donant continuïtat a l'actuació de reposició d'infraestructures de la Plaça Ramon Arqués ubicada al costat de l'Espai Macià, un dels punts turístics més destacats del terme, l'Ajuntament de les Borges ha executat l'urbanització del xamfrà situat entre el Raval de Lleida i el carrer Joan Maragall.

Entre les actuacions que s'han dut a terme, s'ha retirat una illeta de trànsit, s'han anul·lat uns antics dipòsits en desús situats sota el ferm, s'ha ampliat la vorera i s'han preinstal·lat contenidors d'escombraries soterrats.

Aquesta actuació té com a finalitat poder facilitar el pas als vianants que transiten diàriament per aquesta zona del municipi.

Les borges renova els vestidors del camp de futbol municipal per la temporada del centenari

Les Borges ha renovat els vestidors del camp de futbol, les obres, subvencionades en un 80% per la Diputació de

Lleida, han permès la substitució completa del paviment de rajoles de formigó al terra per un de continu que millora la higiene i la salubritat. També s'ha dut a terme el condicionament de les juntes de les rajoles de les parets i de les cantoneres, el repintat dels bancs i penjadors de fusta, la millora de la instal·lació d'aigua calenta sanitària i la renovació de les finestres, entre altres actuacions.

L'actuació coincideix amb la celebració del centenari del Futbol Club Borges, un referent amb una història i una contribució social important pel municipi. D'ençà que es van construir els vestidors, ara fa 40 anys, mai s'havien reformat a fons i era necessari aquesta actuació per dignificar les instal·lacions. ■



■ L'alcalde Enric Mir i el president del FC Borges, revisant els nous vestidors del Camp d'Esports

Ampliem els nostres horaris

Horari de l'estació

Dilluns a divendres: De 8:00h. a 20:00h. **Dissabtes:** 8:30h. a 13:30h.

Horari de reformes i transport escolar

Dilluns a divendres: De 10:00h. a 13:00h. i de 15:30h. a 17:00h.

Ens ajustem al teu temps

itv

Tel: 973 102 046 · Cita prèvia: 902 885 500 · itv-borges@atisae.com



ATISAE

TUV®

Concurs de dibuix infantil intergeneracional i homenatge als octogenaris

LES BORGES ES BOLCA AMB LA MARATÓ DE TV3

Les Borges Blanques ha celebrat diferents actes per col·laborar amb la 25a edició de La Marató de TV3, entre les nombroses activitats l'Escola Joan XXIII ha interpretat "El bagul de les danses"; s'ha dut a terme una recollida d'aliments i joguines intercanviades per consumicions i degustacions; la Sala Maria Lois ha acollit la xerrada "Actua contra l'Ictus"; "Parella de 2" ha interpretat l'espectacle infantil "La bèstia de la mar salada"; l'Associació de Dones La Rosada ha preparat un berenar i nombroses entitats han interpretat un xou.

Aquestes actes solidaris a favor de La Marató que enguany va destinat a l'Ictus i les lesions cerebrals i medul·lars traumàtiques, han tingut un balanç molt positiu ja que, de moment ja s'han pogut recaptar més de 3.000 euros que es complementaran amb altres accions i bústies de recollida de donatius que es duran a terme durant tot el mes de desembre. Paral·lelament el mateix cap de setmana es va dur a terme la campanya solidària Gran Recapte del banc dels aliments.

Primer concurs de dibuix infantil intergeneracional

El Consell Consultiu de la Gent Gran i el Consell Comarcal de les Garrigues han organitzat, aquest octubre, el 1r Concurs de dibuix infantil intergeneracional, que té com a finalitat transmetre valors de vida a les generacions futures

i porta per títol "el meu padrí, la meva padrina...".

Tots els infants que hi han participat han rebut un diploma de participació i els infants guanyadors de cada categoria, un premi. Tots els dibuixos presentats s'han exposat al pavelló el dia del veredict final.

A banda del concurs, es van dur a terme altres activitats com la creació d'un mural intergeneracional dibuixat entre petits i grans i l'elaboració d'un missatge generacional, on els padrins i padrines van gravar juntament amb els seus néts un consell o reflexió de vida.

Homenatge als octogenaris del terme

La regidoria de Benestar Social, Família i Salut va organitzar la 7a edició de l'Homenatge als Octogenaris, un acte on es van reconèixer 28 persones que enguany celebren el seu 80è aniversari. L'acte va aplegar unes 230 persones, entre els quals hi havia familiars i amics que van voler acompanyar els homenatjats en un dia tan senyalat. Maria Altadill a la veu i Eduard Espinet al piano van interpretar "Viatge en el temps" i durant l'actuació es va projectar diverses fotografies antigues i actuals del municipi. Carme Griñó va procedir a la lectura poètica i els homenatjats van ser obsequiats amb una medalla i un diploma commemoratiu. ■



■ Octogenaris Homenatjats 1936-2016 a les Borges Blanques

el SÚPER QUE T'estima

plusfresc:
de Lleida

servei a domicili gratuït
per a compres superiors a 75 euros
(4 euros de cost per a compres inferiors)

Borges Blanques C/ Doctor Josep Trueta, 3
El nostre horari és de dilluns a dissabte de 9 h a 21 h
Tenim Parking!

Descarrega l'APP gratuïta per rebre els vals al teu mòbil

segueix-nos a
www.plusfresc.cat

72 ESTABLIMENTS AL TEU SERVEI!
Telèfon gratuït d'atenció: 900 300 192

JOSÉ LUIS ANDRADE, un campió que el Tennis Taula ha convertit en borgenc



■ José Luis Andrade disputant un partit amb el Club Tennis Taula Borges

En José Luis Andrade Pageo va nèixer a Barcelona i va viure des de petit a Sant Fost. Llicenciat en empresarials per la Universitat de Barcelona, des de fa ja uns anys resideix a les Borges Blanques on es dedica a jornada completa a l'esport, com a jugador i també com a director tècnic del Club Tennis Taula Borges.

La trajectòria d'el José Luis com a jugador comença als voltants de l'any 90 al seu poble. Seguidament va passar per altres clubs com el Ripollet, l'Hospitalet, el Mollet del Vallès i finalment, l'any 2006, el Borges on el van fitxar com a jugador i com a entrenador de base. D'ençà que van obrir el Centre de Tecnificació ocupa el càrrec de director tècnic.

Com a jugador, assisteix als entrenaments que es duen a terme als matins i juga a la divisió d'honor. Com a director tècnic, duu a terme diferents tasques com la coordinació de diversos entrenaments; el d'iniciació; de tecnificació; de sèniors; mares; entre altres. També es trasllada als col·legis i al casal de la gent gran. Des del Club també es traslladen a centres de discapacitats on realitzen entrenaments adaptats.

Cada dilluns, es reuneix amb els altres dos entrenadors del club i organitzen la setmana, els entrenaments i els partits del cap de setmana. A més a més, en l'àmbit català, és Director Tècnic de la Federació Catalana, una direcció col·legiada entre 5 persones que s'encarrega del funcionament del tennis taula català a escala de base. A les Borges Blanques des de la federació catalana organitzen les estades d'estiu, el top absolut, el top de discapacitats, el top d'edats i altres activitats.

En aquests moments són líders de la temporada i la seva voluntat és seguir a la part de d'alt de la classificació. L'objectiu principal és aconseguir la classificació europea, quedant entre els 6 primers. Aquesta competició, tal com afirma el José Luis, és un premi per a ells, i esperen gaudir-la i poder donar guerra.

Reptes de futur

El repte més important per a ells és seguir creixent a escala de club, tant en nombre de socis com de practicants, buscant jugadors amb projecció. La seva intenció, sobretot, és que es converteixi en un centre de referència en l'àmbit estatal però també en l'àmbit internacional. De moment, estan molt contents amb els resultats obtinguts, a nivell espanyol, pel que fa a les instal·lacions i equipaments, afirma que són dels tres millors centres que es poden trobar i alhora és una gran família molt cohesionada.

El José Luis té molt clar que com a entrenadors volen formar persones, inculcant uns valors i formant uns jugadors que tinguin projecció en l'àmbit estatal. D'altra banda, però, també desitgen que hi hagi gent que vagi al club a passar-s'ho bé i a practicar esport. ■



■ José Luis Andrade (al centre de la imatge) Director Tècnic del Club Tennis Taula Borges

MARC MACIÀ, premi Josep Lladonosa

L'HISTORIADOR BORGENC

El Marc Macià Farré és veí de les Borges Blanques. Entre l'any 2001 i el 2006 va obtenir la llicenciatura d'història per la Universitat de Lleida i, seguidament, es va apuntar al programa de doctorat de la mateixa universitat per especialitzar-se en història contemporània. A finals del 2009 va presentar la tesina, un treball centrat en la història de les Borges Blanques durant el període del 1923 al 1926, els primers anys de la dictadura de Primo de Rivera.

Després va començar la Tesi Doctoral, un treball més extens, que ha presentat aquest 2016 i que recentment ha estat premiat amb el Premi Josep Lladonosa d'Història Local dels Països Catalans, concretament pels capítols que el treball dedica a la dictadura de Primo de Rivera i a la Segona República. ■



■ L'historiador borgenc Marc Macià recull el Premi Josep Lladonosa.
Foto Stefi-Gabrielle Tempestti

La faceta artística

El Marc, a banda de ser historiador, és artista i es coneix amb el pseudònim d'Adam del desert. Va començar a explorar aquest món a través de les classes que realitzava els dissabtes al matí amb Carme Benet, on adquirí els instruments bàsics per aprendre a pintar i a fer escultura. Allà va poder començar a aprofundir i agafar bagatge tècnic. Més tard es va seguir formant amb Edith Schaar amb qui va aprendre a deconstruir tot el que havia après, i a fabricar o reciclar els materials amb els quals treballava després.

L'any 2011 va fer la primera exposició a les Borges, anomenada "Les portes de la percepció", una metàfora on tancava l'etapa d'aprenentatge i començava un nou camí de creacions pròpies. Al 2014 va exposar de nou amb "Retrats pertorbats"

basada en l'obra d'Oscar Wilde, El retrat de Dorian Grey. Recentment ha exposat "BRUIXERIA", una desena de quadres que giren al voltant d'aquesta temàtica elaborats amb material reciclat.

Pel Marc aquestes exposicions a Borges són molt importants, ja que són les seves primeres exposicions com Adam del Desert, com a artista, procurant sempre separar el Marc historiador de l'Adam del desert artista.

D'altra banda també treballa amb un col·lectiu d'artistes de Lleida anomenat "Remolins a peu de carrer" amb els què duen a terme diferents activitats com una exposició col·lectiva a la botiga MEI Interiors (c/ Ballester, 16) fins al 31 de gener, o al mercat del Fleming de Lleida venent quadres els dissabtes al matí del mes de desembre.

El següent repte per l'artista és seguir exposant, seguir creixent i poder mostrar les seves creacions més enllà del territori. ■



■ L'artista Adam del Desert a l'exposició BRUIXERIA

CA Centre d'Assessorament
ASSESSORIA EMPRESARIAL

Laboral | Fiscal | Comptabilitat | Assegurances

C/ Ensenyança, 24 Baixos • 25400 Les Borges Blanques • T. 973 140 119

Llar. On sentir-se
com a casa



T. 973 140 119

FINQUES BORGES

GESTIÓ IMMOBILIÀRIA

C/ Ensenyança, 24 Baixos - 25400 Les Borges Blanques

Actuacions de millora a la gespa del Parc del Terrall i als camins del terme

RECUPERACIÓ DE LA CASETA PER A LA REPRODUCCIÓ DE LES AUS AQUÀTIQUES

Aquest mes d'octubre l'Associació d'Amics del Terrall ha inaugurat a les basses d'aquest cèntric parc la recuperació de la caseta flotant destinada a la reproducció de les aus aquàtiques, que ja havia existit fins a finals dels anys 90.

Amb aquesta caseta la colònia de cignes que habita al Terrall es podrà reproduir i podrà continuar repoblant l'hàbitat, evitant que s'hagin de portar exemplars de fora.

L'estructura, que es va decidir en un procés participatiu on van participar 525 borgencs, és quadrada, d'acer inoxidable i recoberta de fusta per tal de garantir una major higiene. El terra està foradat, per la qual cosa no és necessari fregar-lo cada dia i mesura 250 cm per 250 cm.

L'encarregat de dur a terme el projecte ha estat un taller local i ha tingut un cost aproximat de 4.000 euros.



■ Visita final d'obra del regidor de Vies Públiques i el gerent d'urbanisme al tram afectat

Les Borges ressempa la gespa del Parc del Terrall

L'Ajuntament de les Borges Blanques ha dut a terme aquest setembre les actuacions necessàries per ressempar la gespa del Parc del Terrall, millorant així aquest espai públic tan freqüentat i oferint una zona de lleure cívica i en bones condicions per tots aquells infants que hi vulguin jugar.

A causa de diferents factors que havien deteriorat la gespa, com les recents obres de reparació de la històrica premsa d'oli del segle XVII, la brigada municipal del consistori borgenc ha dut a terme una neteja del terra, on s'han extret totes les arrels que no deixaven que la gespa es desenvolupés correctament i s'ha sembrat la gespa nova. En total, s'ha ressempat una extensió de 150 metres quadrats.

Segueixen les actuacions del Pla de Millora dels camins del terme

L'Ajuntament de les Borges continua amb les actuacions estipulades al Pla de Millora dels camins del terme. En aquesta ocasió, l'obra va consistir en refer una cuneta del camí que transcorre en paral·lel a la variant de la N-240 des del camí de les Verdunes fins a la carretera de Castellldans C-233, executada a finals de setembre.

Per reparar el tram, que consta de 90 metres lineals i 1.10 metres de llargada, s'ha netejat a fons la cuneta, que estava molt danyada ja que és un pas de canyada freqüentat habitualment, i una posterior revestida amb 11 metres cúbics de formigó. Amb aquesta actuació, es pretén evitar les inundacions i molèsties que es produïen a la via i que causaven molèsties als usuaris. ■



Joan Boada
Representacions Musicals

La Traca
espectacles
www.latracaespectacles.com

C/ Paer Casanoves, 12 Altell 1r - 25004 Lleida
e-mail: boada@joanboada.com

Tels. 973 231 754 - 973 233 446
973 248 925 - Mòbil: 607 233 446

Balanç positiu de la Festa Major 2016 i exposicions a l'Espai Macià

ELS ARTISTES EDITH SHAAR I ADAM DEL DESERT A L'ESPAI MACIÀ

La Sala d'Arts 25400 ha acollit la mostra interdisciplinària de la coneguda artista alemanya que aquest mes de setembre va ser guardonada amb el premi Olivera d'Or al Garriguenc de l'any 2015. Shaar ha ofert una vintena d'obres d'art elaborades mitjançant diferents disciplines com elaboracions tèxtils i tapissos.

D'altra banda, l'artista borgenc Adam del Desert també ha realitzat una exposició entorn de la temàtica de la bruixeria medieval, on el públic visitant ha pogut trobar una desena de quadres de gran format elaborats a partir de materials trobats treballats mitjançant diferents tècniques com el collage.

Els actes culturals del municipi borgenc han continuat al Pavelló de l'Oli amb el drama còmic "Fer un cafè", una obra interpretada per Cristina Rodríguez i Lluís Niubó sota la direcció d'Emili Baldellou. Al seu torn, el Centre Excursionista Borges-Garrigues ha celebrat la 32a Marxa Excursionista Memorial Manel Giné, una ruta circular de 10 quilòmetres pel Canal d'Urgell.

Una setantena d'actes al programa la Festa Major 2016

La Festa Major celebrada els dies 3,4,5 i 6 de setembre va incloure un extens programa d'actes amb tot tipus d'esdeveniments que van fer gaudir de valent el públic assistent. Entre els actes celebrats destaquen l'actuació del grup musical Itaca Band i del grup Boicot; els diversos balls interpretats per les orquestres participants; la XXXIV Trobada de Gegants, Grallers i Correfocs de les Borges; la cercavila de la banda de Cornetes i Tambors, el campionat de billar; el concurs de pesca a les basses del Terrall, l'actuació de diversos grups infantils o el gran castell de focs, entre molts altres que van cloure els actes festius amb un balanç molt positiu.



■ Els guardonats amb els premis Olivera d'Or amb les autoritats i la pregonera de la Festa Major 2016 de les Borges Blanques

La popular actriu Lloïl Bertran pregonera de les Borges

La coneguda actriu catalana va recitar l'esperat pregó de Festa Major davant d'una plaça porxada plena de gom a gom que va rebre entre molts aplaudiments les paraules que l'artista va dedicar a les Borges Blanques.

El pregó es va emmarcar dins la 34a Trobada de Gegants, Grallers i Correfocs que enguany estrenava recorregut per motius de seguretat, davant l'augment de colles participants. Al voltant de 160 gegants van estar presents en aquesta mítica trobada que va omplir de festa els carrers del terme i que va aplegar milers de persones de públic. ■

BELL  **mnt**
CONSTRUCCIONS

Donem forma a les idees

Oficina 973 14 03 01
Josep Ma Bellmunt 699 943 406
Gerard Bellmunt 652 793 494

bellmunt@bellmuntconstruccions.com
Passatge de l'Oli, N 1, 5-3 - Les Borges Blanques



34a Trobada de Gegants, Grallers i Correfocs de les Borges Blanques - Foto Àngel Perelló



El correfocs de la 34a Trobada de Gegants de la Festa Major de les Borges 2016 - Foto Àngel Perelló



Presentació del llibre 'Macià al país dels Soviets' a la planta baixa de l'Espai Macià de les Borges - Foto Àngel Perelló



Concert del festival Orgues de Ponent i del Pirineu 2016 a les Borges Blanques - Foto Àngel Perelló



Enric Mir i Josep Domènech tallant la cinta inaugural de la nova caseta per les aus aquàtiques del Parc del Terall



Espectacle Infantil de la Festa Major de les Borges 2016. Foto Àngel Perelló

INNOVACIÓ I TECNOLOGIA AL SERVEI
DE LA INDÚSTRIA COSMÈTICA,
ALIMENTÀRIA I FARMACÈUTICA.



TEXTRON
Polígon Industrial LES VERDUNES.
LES BORGES BLANQUES



GRUPO PLIMON
Girona, 34 · 08402 GRANOLLERS. BARCELONA
Telf. 938604500 - www.plimon.com



Espectacle infantil Lari Poppins a les Borges del Mag Lari



Festa del patinatge celebrada a les Borges Blanques



Inauguració de l'exposició Aquarel·les, gravats i mandales de Roser Ripollés de la Fragua, a la Sala Arts25400.
Foto Àngel Perelló



Inauguració de la Mostra interdisciplinària de l'artista Edith Schaar a la Sala d' Arts25400 - Foto Àngel Perelló



Partit de ACB el Divina Joventut i el Bilbaobasket al pavelló Francesc Macià de les Borges - Foto Àngel Perelló



Tercera edició de la 'Firra' de la cervesa artesana de les Borges

TORRENT-MONTALÀ



**ESCORXADOR FRIGORÍFIC
SALA DE DESCARNAR**

Ctra N 240 Tarragona Lleida Km. 69,8
25400 LES BORGES BLANQUES
Tels: 973 14 31 61 - 973 14 32 66

Especial campaña de Nadal

SORTEIG DE 3.000 EUROS ENTRE ELS COMPRADORS DE L'AGRUPACIÓ DE COMERCIANTS DE LES BORGES

L'Agrupació de Comerciants de les Borges Blanques ha realitzat la campanya de sortejos diaris que té per objectiu potenciar les vendes de Nadal als comerços propers. Per dur-la a terme, ha comptat amb la col·laboració de l'Ajuntament de les Borges, la Diputació de Lleida, Comerç Catalunya i la Generalitat de Catalunya.

Ja fa uns quants anys que per Nadal, l'Agrupació intenta dinamitzar i donar suport als comerços. Per aquest motiu, en moltes ocasions s'han dut a terme diferents iniciatives com un "rasca i guanya". Des de fa un temps, però, s'aposta per la campanya de sortejos diaris, ja que, segons explica la presidenta de l'entitat, Montserrat Pijuan, "és una cosa directa on tothom té la mateixa possibilitat de guanyar i agrada tant als comerciants com als clients".

Al llarg de la campanya es sortegen un total de 3.000 euros en vals de descompte en els 41 comerços adherits a l'entitat. En altres edicions, se sortejava 50 euros per dia i 3 especials de 600, enguany, però, per donar un incentiu més al públic se sortegen 100 euros cada dia amb dos especials de 200, el 24 i el 31 de desembre. ■

Com participar

Durant aquests dies, els 41 establiments on es poden trobar botigues de tèxtil; calçat; elements de la llar; joieria; ferreteria; sabateria; floristeria i jardineria; basar; material per a bany i construcció; entre molts d'altres, disposen de 1.000 butlletes cadascun per donar als seus clients. Aquests, un cop les omplen amb les dades requerides, les dipositen a l'urna que hi ha ubicada als baixos de l'Ajuntament de les Borges. Cada dia hàbil, al voltant de les 13.45 hores, el jutge de pau Joan Falcó, acompanyat de membres de l'associació, realitza un sorteig en directe i s'anuncia el guanyador. En relació amb l'any passat, les vendes estan seguint amb bon ritme. La setmana on es veu més moviment als comerços és la del 18 al 23, quan la gent acaba de comprar els últims regals per festes. La campanya està trobant una bona acollida de públic, ja que als clients els hi agrada i hi participen.



■ Sorteig campanya de Nadal



Av. Santiago Rusinyol, 79
25400 Les Borges
Blanques (Lleida)
Tel/Fax 973 142 402

**INDUSTRIAL, DECORATIVA,
ARMARIS, CUINES**

Tel. 625 54 09 56 - 653 67 65 25
Email: fusteria_viladegut@hotmail.com



Gestió i Serveis Funeraris, S.L.
Avda. Jaume I. Les Borges Blanques

LÀPIDES, ACCESSORIS, CORONES
TREBALLEM AMB TOTES LES COMPANYIES DE DECESSOS

Representació a les Borges
FUSTERIA VILADEGUT

TEL. 24H.
625 540 956 / 973 33 72 85

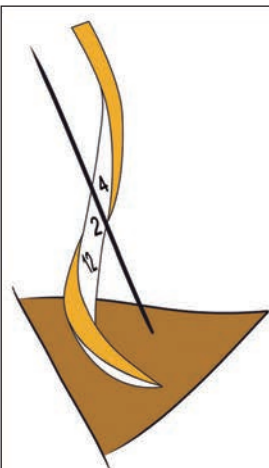
Altres Campanyes

L'Agrupació de Comerciants de les Borges Blanques, a banda d'aquesta campanya, també organitza altres iniciatives. Entre aquestes, la campanya de rebaixes d'hivern, on també participen la majoria de comerços associats i es pretén treure l'estoc; el Mercat de la Ganga del primer dissabte de Maig; durant l'estiu es duu a terme un sorteig cada dissabte d'un total de 40 euros per gastar en una botiga adherida a l'entitat; les rebaixes d'estiu a l'agost i el Mercat a la Fresca, on tots els comerços que ho desitgen surten al Parc del Terrall.

Amb totes aquestes iniciatives l'Agrupació procura dinamitzar les vendes tant del comerç del municipi com de la comarca, donant suport als botiguers. ■



■ El comercial carrer del carme de les Borges Blanques ambientat per la campanya de Nadal



**TERMOSOLAR
BORGES**

Jutjat de Pau de les Borges Blanques

JOAN FALCÓ, EL SASTRE QUE RESOL DISPUTES



■ Joan Falcó davant del Jutjat de Pau de les Borges

En Joan Falcó Mir és veí de les Borges Blanques, sastre de professió amb una botiga situada al carrer Nou del mateix municipi, actualment, però, el comerç es troba tancat perquè s'ha jubilat, tot i així, algun dia encara es dedica a fer alguna bora.

El Joan està casat, és pare de dos fills, es declara amant de la música clàssica, la lectura i els escacs i és, des de fa 24 anys, el jutge de pau. Aquest càrrec és escollit per l'Ajuntament i cada 4 anys es renova, en un procés on és presenten més candidats i escull l'Ajuntament.

Entre les principals funcions del Joan és troba la de tenir cura del Registre Civil, que podem trobar al mateix consistori. Aquí duu a terme diverses activitats, entre les quals realitza inscripcions de naixement; inscripcions de defuncions i també es fan bodes.

D'altra banda, tracta assumptes per adquisició de nacionalitat dels estrangers, tot facilitant informació dels tràmits a seguir. Una feina que ha augmentat força ens els darrers anys.

A més a més, cada dia, de dilluns a divendres, de les 13 a les 13.30 hores obre les portes del seu despatx del Jutjat de Pau, ubicat a la Plaça Porxada, al segon pis del Centre Cívic, on rep visites de ciutadans que tenen alguna consulta relacionada amb la justícia o amb la convivència del poble. Acostuma a rebre visites de veïns que no saben com enfocar determinats assumptes, com disputes lleus amb algun veí.

Fins fa dos anys una tasca que acostumava a fer sovint als jutjats era la realització de judicis de faltes lleus, però actualment ja no és fa ja que hi ha hagut un canvi i ara se celebren judicis ràpids a Lleida.

Aquest jutjat de pau és una agrupació de secretaries, on s'encarreguen d'assessorar fins a dotze pobles, situats a les Garrigues. Entre els municipis hi ha les Borges Blanques, Juneda, la Floresta, els Omellons, l'Espluga Calba, Fulleda, Arbeca, Castellldans, l'Albagés, el Cogul, Cervià i Puiggròs. A banda del jutge, hi ha 3 funcionaris de carrera, que tal com indica el Joan, són molt eficients perquè solucionen problemes que els ciutadans no acaben de conèixer.

El Joan afirma que és un poble molt tranquil, i que una de les feines que més fa són actes de conciliació.

Als seus inicis com a jutge de pau, durant els primers vuit anys, va anar a tots els cursos que feien per tal de poder augmentar la seva formació, d'aquesta manera cada cop li va resultar més senzill dur a terme les tasques que havia de realitzar. Ara, la seva intenció és acabar el mandat actual, del qual va pel seu primer any i li queden uns altres tres, i després es voldria retirar. ■

El jutge de Pau,
Joan Falcó,
treballant al despatx ■





**TALLERS I GRUES
SANS**

EL SERVEI INTEGRAL EN LA MECÀNICA I EL TRANSPORT

- Transports de vehicles i maquinària
- Servei de pluma
- Mecànica
- Electricitat
- Pneumàtics
- Servei ràpid i ITV
- Accessoris
- Venda de maquinària agrícola i jardineria

Av. Francesc Macià, 37 - 25400 Les Borges Blanques - Tlf. 973 14 00 04

EL CONSELL COMARCAL DE LES GARRIGUES PROMOCIONA LA GASTRONOMIA GARRIGUENCA I FOMENTA LA INSERCIÓ LABORAL DELS JOVES

Per 22è any consecutiu, el Consell Comarcal organitza la Mostra Gastronòmica de les Garrigues, juntament amb deu restaurants de la comarca, per promocionar la cuina garriguenca elaborada amb l'oli d'oliva verge extra, els fruits secs, el vi i altres productes artesanals de la comarca. Enguany s'ha fet coincidir l'inici de la Mostra amb la primera premsada d'oli al molí de la cooperativa Sant Isidre de les Borges Blanques, per donar encara un paper més protagonista a l'oli d'oliva verge extra, producte que és un dels motors econòmics de la zona i que marca el paisatge i territori de la comarca.

A més, any rere any, la Mostra Gastronòmica es consolida com una eina de promoció turística de la comarca, ja que és un reclam perquè persones d'altres indrets visitin i descobreixin els encants naturals, paisatgístics i culturals de les Garrigues.

Una altra de les prioritats del Consell Comarcal és la lluita contra l'atur juvenil, i en aquesta línia de treball, l'Oficina Jove de les Garrigues ha promogut la contractació de 20 joves titulats, beneficiaris del programa Garantia Juvenil, en entitats de la comarca de les Garrigues i del Segrià. El programa de la Garantia Juvenil té l'objectiu de dotar aquests joves d'una experiència professional en allò que s'havien format prèviament.

En concret, 4 d'aquests joves han estat contractats pel Consell Comarcal, 10 treballaran en diferents ajuntaments i organismes de la comarca, i els altres 6 treballaran en diferents entitats del Segrià, on desenvoluparan tasques relacionades amb la seva formació acadèmica. Els contractes, amb una durada de 6 mesos, estan cofinançats pel Fons Social Europeu i el Servei Públic d'Ocupació de Catalunya.



■ Presentació de la 22a Mostra Gastronòmica de les Garrigues al Molí de la Cooperativa de Sant Isidre



■ Joves del programa Garantia Juvenil contractats pel Consell Comarcal de les Garrigues



Ntra. Sra. de Montserrat, 8 · 973 14 01 95 / 973 14 27 11
25400 Les Borges Blanques (Lleida)

Les Borges TV

NOVETATS I IMPULS AL PROJECTE DE TELEVISIÓ LOCAL I COMARCAL

El coordinador

Ramon Mònico Arrufat havia estat professor d'Institut i un cop jubilat va voler recuperar la seva afició innata que va portar a la creació d'un nou projecte que va rebre el nom de "Les BorgesTV". Aquest projecte és l'herència d'una antiga iniciativa que es deia "Fes TV", on va participar Mònico i pel qual es va comprar un equip audiovisual per l'Ajuntament de les Borges.

El 2012 va contactar amb el consistori per esbrinar on estava aquell equip i, un cop recuperat, es va engegar Les BorgesTV, amb l'objectiu d'aconseguir ser un mitjà de comunicació municipal, d'abast comarcal.

Dels inicis a la consolidació

A partir d'aquell moment Les BorgesTV ha anat tirant endavant, cobrint diferents activitats. A l'inici, eren un grup de voluntaris, però per poder donar l'abast i cobrir la informació de forma més immediata es va reclamar personal qualificat i amb dedicació, per contractar. Gràcies a aquesta persona contractada a jornada completa s'han engegat noves iniciatives com el Projecte Persones, un programa quinzenal, destinat a persones normals i corrents però que al llarg de la seva vida han fet coses que existeixen, tenen la seva importància però tal vegada els manca reconeixement. Des de Les BorgesTV, acompanyen amb una entrevista, imatges i vídeos la trajectòria d'aquesta persona i s'intenta cobrir la falta de reconeixement. No només gent de les Borges, també dels voltants.

Un altre dels projectes que duen a terme és la col·laboració amb l'Oficina Jove, anant als instituts a explicar diferents temes, BorgesTV enregistra aquests actes-conferències i ho publiquen. També treballen amb el Club Tennis Taula Borges, cedint-los un equipament bàsic per emetre per internet a través de la web de Les BorgesTV els partits que es juguen a casa, en directe. D'altra banda, des de fa 4 anys duen a terme un seguiment del Garrigues Guitar Festival, enregistrant fragments dels concerts i posteriorment penegen el resum a la web i n'emeten tres en directe.

Valoració actual

La valoració actual que fa el Ramon és totalment positiva, en primer lloc perquè el consistori aposta per aquest projecte hi creu i així ho demostra. La dedicació ha tingut resultats i ara volen seguir anant més enllà i sumant èxits.

Projectes de futur

De cara al futur, tenen diferents projectes en ment per seguir creixent. Entre aquests, un projecte publicitari on a través de Les Borges TV el comerç i la indústria es pugui promocionar o pugui patrocinar diferents espais. Aquest és el projecte més immediat per aconseguir assolir la capacitat d'autofinançament i l'objectiu d'arribar a ser productora.

L'equip humà

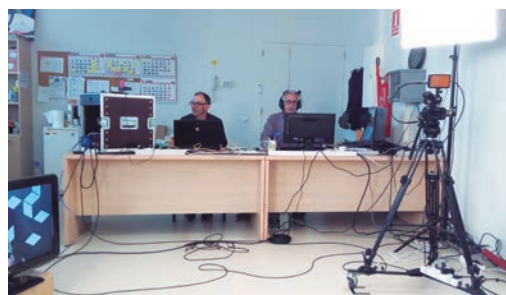
Una desena de persones són les encarregades de donar forma a aquest projecte televisiu. Entre aquestes, el mateix Ramon, qui s'encarrega de les funcions de coordinació; la Mariví, periodista ENG; el Joan a la càmera; el Toni de corresponsal i editor; el Jordi a càmera i edició; l'Estanis com a reporter i publicista; l'Albert i el Carles com a tècnics i l'Enric com a corresponsal de futbol.

Rutines

Cada matí, de les 8.30 fins a les 15 hores, Les Borges TV es posa en marxa, per exemple els dimecres graven el programa quinzenal "Personatges". D'altra banda, per vetllar pel bon funcionament també realitzen periòdicament reunions de junta. A la tarda no hi sol haver activitat però en casos puntuals, com reunions, també s'obra. ■



■ Enregistrament del programa Persones de les Borges TV



■ Part de l'equip de les Borges TV treballant a les seves instal·lacions



evolució gràfica i visual

Gràfix

 DIGITAL

Av. Mediterrània, 34 baixos
P. I. Golparc
25241 Golmés - Lleida
Tel. 973 711 009
www.grafix.cat



El pim, pam, pum d'ERC i la CUP

A les Borges seguim assistint a les crítiques falses, esbiaixades i tretes de context que practiquen els representants de la CUP, mentre ERC somriu i aplaudeix que li facin la feina bruta. Que el regidor cupaire està només al servei dels interessos dels republicans ho veiem en cada atac destructiu que fa i que els regidors d'ERC comparteixen o fan veure que miren cap a una altra banda, tot i sabent que són falsos.

Així, entre els injustos comentaris que han rebut darrerament, veiem crítiques a tasques que duen a terme tècnics i treballadors de la casa, protestes per no canviar el nom de la Plaça tot i que els veïns van votar i no van recolzar el canvi, o per no adjudicar serveis municipals a empreses que no compleixen els requisits i obligacions que marca la llei per dur a terme el servei.

També hem vist queixes per no avisar-los de coses que no sabem que passaran, per les inversions en Promoció Econòmica de la Fira de l'Oli i del conjunt de les Borges als mitjans de comunicació, tot i que ara invertim menys del que es gastava el govern d'ERC i en canvi hem multiplicat positivament la repercussió. Tampoc entenem que es queixin dels diners que cobren els professionals que tenim al servei del poble, i no diguin res dels 56.000 euros l'any (més de 4.000 al mes) que cobrava l'assessor de l'alcalde anterior, dels quals la Generalitat només ens en bonificava 20.000, per citar exemples recents.

Per criticar els altres s'ha de ser honest, dir-ho tot i preguntar allò que no es coneix, enlloc del pim, pam, pum que practiquen ara.

Grup Municipal Demòcrata

Per un nou model de mobilitat

Segons la llei de la transparència. Les administracions locals han de transmetre al ciutadà la informació necessària perquè pugui entendre i avaluar la gestió del seu Ajuntament i així afavorir la seva participació en la gestió local.

Quina és doncs, la finalitat de la Llei de la transparència?

La finalitat és establir un sistema de relació permanent i constant entre ciutadans, administracions públiques i la resta de subjectes obligats, per donar a conèixer i controlar l'activitat pública, sota els principis de transparència i de responsabilitat i, **ahora, incentivar la participació ciutadana en els assumptes públics.** (article 1 de la llei 19/2013, de 9 de desembre).

Així doncs, el màxim objectiu serà incentivar la participació ciutadana en la presa de decisions públiques i en la definició de polítiques públiques rellevants (és el que s'anomena govern obert).

Per això creiem que complir amb la llei de la transparència va més enllà de publicar dades, perquè es tracta de transmetre informació, (el ciutadà ha d'entendre el que se li ensenya), per tant, la informació ha de ser clara, ha d'estar actualitzada i ha de ser avaluable, i fàcil de trobar. I alhora es tracta també de fer ús de les eines que determina la llei, per fer que els ciutadans participin directament de la definició de les polítiques a implementar en la gestió local.

El ciutadà té dret de conèixer l'activitat dels poders públics locals, a controlar la seva actuació, i a exigir responsabilitats per aquesta.

Grup ERC – les Borges Blanques

El grup de la CUP no ha fet ús d'aquest espai que té reservat al Butlletí de les Borges.



JAUME ORO S.L.

**Gràcies per la confiança
dipositada a la nostra
empresa, junts millorem
cada dia i fem el medi
ambient millor.**

A Jaume Oro tenim el ferm compromís de millorar constantment l'eficiència dels nostres serveis, vetllar per un millor aprofitament dels recursos i promoure l'estalvi energètic. Tot això no seria possible sense la vostra confiança.

